

# DEBRECZEN



SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.  
TELEFONSZÁMOK: 27—89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),  
27—88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P. NEGYED-  
ÉVRE 7 P. FÉLÉVRE 14 P. ÉVENTE 26 PENGŐ  
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESE  
EGYES SZÁM 10 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR

IX. ÉVFOLYAM, 78. SZÁM.

DEBRECEN, 1932. ÁPRILIS 8. PÉNTEK.

Ara 10 fillér.

## Biztató jelenségek

Az emberi élet — és a nemzeteké is — két pilléren nyugszik. Az egyik a motorikus erő, amelyben a nemes tradíciók követésével az összes energiákat a szebb fejlődés és a jobb jövő kivívására ösztökéli. A másik pillér pedig az a remény, hogy ezt a szebb fejlődést és ezt a jobb jövőt ki is fogjuk küzdeni és el is fogjuk érni. A szebb jövő reménye nélkül, vagy közkeletű szóval élve: optimizmus nélkül elsorvad és elhal az élet. A hanyatlás szomorú korszaka az egyes emberre is és a nemzetre is akkor következik el, ha megrendül benne a szebb jövőbe vetett bizalom, ha azt írja életének kapuja felé: lasciate oqui sperante.

A magyar nemzet a szerencsétlen hékeszerződés óta kialakult világ-gazdasági válság folytán mondhatatlan nehézségek között él. De nincs veszve semmi, amíg a küzdő magyar lelket le nem igázza és rabjává nem teszi az életerőt sorvasztó csüggedés. Biznunk kell a nemzel ősi, szívós erejében és mentől súlyosabb megpróbáltatásnak tesz ki bennünket a mai vészes korszak, annál nagyobb energiával kell fenntartanunk a nemzet élni akarását: akkor szentül bízhatunk benne, hogy le fogjuk küzdeni a fejlődés útjában álló nehézségeket és a hazára új fény derül.

Ha gondos figyelemmel kísérjük a nemzetközi viszonyok alakulását, amelyeknek egyik függvénye ezidőszert a magyar nemzet sorsa: meg kell állapítanunk, hogy szembeszökő az enyhülés minden irányban. Lassu fejlődés, mert még mindig erős ellentétek vannak a hatalmak között, de mégis csak biztatók azok a jelenségek, amelyek az enyhülést mutatják. Még csak két-három évvel ezelőtt még oly éles volt a nemzetközi atmoszféra, hogy a reparációs kérdést, a reparációs terhek leszakítását szóba sem lehetett hozni. Most pedig ez a nehéz kérdés kétségkívül a kedvező megoldás stádiumába jutott. Néhány évvel ezelőtt még szó sem lehetett összefogásról és a legújabb államok nemzetközi talpraállításáról, most pedig a legintranzigensebb ország, Franciaország kormányelnöke munkálkodik az összefogás létrehozásán. Nem mondjuk, hogy a hatalmak önzetlenségből, vagy kegyes érzésből törekedjenek a helyzet javítására. A gazdasági válság már oly méreteket öltött, hogy pusztító kihatásait milderösbben érzik a leghatalmasabb államok is: ezért iparkodnak segíteni mindenk előtt a legsúlyosabb helyzetben lévő országokon, hogy ezeknek talpraállítása és a gazdasági vérkeringésbe való beállítása útján friss lendületet vigyenek bele a saját tepsedő forgalmukba is.

A magyar nemzetnek tehát csak fel kell szerelnie magát józan belátással, fel kell fegyverkeznie azzal a felsőséges, áldozatos hazaszeretettel, amely a multnak végzetes viharai között mindig biztosítani tudta a nemzet fennmaradását. A szenvedések és megpróbáltatások közepette is meg kell óvni a közrend nyugalmát, hogy zavartalanul bevárhassuk a szebb idők hajnalhasadását.

## Budapesten megszűnt a nyomdászsztrájk

— Tudósítás a 3. oldalon. —

## Boletta helyett szüneteltetik a gazdák földadóját

— Tudósítás a 2. oldalon. —

## Véres tüntetés Balmazújvároson egy halottal

A felizgatott tömeg körülfogta és megtámadta a csendőröket, kik fegyverüket használták

### Papp György szatócsot, ki támadólag lépett fel, a csendőrök agyonlőtték --- Egy halott és több könnyebb sebesült lett áldozata az izgatásnak

Balmazújvároson már hónapok óta erős szociáldemokrata agitáció folyik. Az itteni földnélküli szegény lakosság sok gondját, baját használta fel a szélsőséges izgatás arra, hogy a maga táborába terelje őket és a saját politikai céljait szolgálja a nincstelnek elkésredésével. Szociálista agitátorok járnak már hetek óta Balmazújvárost és szervezik be a lakosságot a pártba és közben felelőtlenül mindenféle ígéretesekkel hitegetik a népet.

Ez az agitáció tegnap szomorú eseményt eredményezett. A felizgatott tömeg megtámadta és kövekkel dobálta meg és botokkal támadta meg a ren fenntartására kivezényelt esekélyszámú csendőrséget.

sőt az ottani szociálisták egyik vezetője, ki maga is nagy szerepet játszott a szervezésben, megtámadta a csendőröket és le akarta ütni őket. A csendőrök kénytelenek voltak fegyverüket használni és a támadó halálát lelta.

Az esetről tudósítónk a következőket jelenté:

#### A MEMORANDUM ÁTADÁSA.

Balmazújvároson a szociáldemokraták erősen készültek a csütörtöki napra, amikor az azóta betiltott Népszava felhívása szerint minden városban és községben az első tisztviselőnek memorandumot nyújtottak át, amelyben gazdasági és politikai követeléseiket terjesztik elő. Balmazújvároson az utóbbi hónapokban körülbelül 1200 férfit és 200 nőt szerveztek be a pártba a szociáldemokraták. Ilyen körülmé-

nyek között nagy tömeg gyűlt össze a szociálisták felhívására csütörtökön délelőtt 11 órára, amikor a memorandum átadására sor került.

Öt-hatszáz főnyi tömeg gyűlt össze Balmazújváros főterén, míg egy hatlagu küldöttség felkereste hivatalában Harsányi Béla főjegyzőt, hogy neki a memorandumot átnyújtsák. A főjegyző elsősorban is a rend és csend fontosságára hívta fel a küldöttség figyelmét. Rámutatott a paesai csetre és felhívta a küldöttség tagjait, hogy a maguk részéről is tegyenek meg mindent a rend és nyugalom fenntartására.

Sz. Tóth József, a küldöttség vezetője azt állította, hogy megbízható emberek vannak a felvonulók soraiiban akik vigyáznak a rendre.

A főjegyző ezután átvette a memorandumot azzal, hogy erről hivatalos jegyzőkönyvet készít és illetékes helyre terjeszti.

#### SZIDALMAZZÁK ÉS MEGTÁMADJÁK A CSENDŐRÖKET.

Míg a községhezán a jegyzőkönyv felvétele készült, az alatt izgalmas jelenetek játszódtak le Balmazújváros utcáin. Az öt-hatszáz főnyi tömeg nyugtalanul viselkedett. Miután tartani lehetett attól, hogy a szenvedélyek a tömegből kibombannak.

A hat gyalogos csendőr osztlásra szólította fel őket. A tömeg az egyik uccából eloszlott, de a másik uccából újra felgyülekeztek.

Közben a hangulat egyre izgalmasabbá vált.

Amikor a Kossuth-szobor és a

katholikus templom közötti téren újra nagyobb tömeg gyűlt össze, a csendőrök ismét közbeléptek és most már erősebben osztlásra szólították a tömeget. Egyszerre minden provokáció nélkül kibombant a tömeg oknélküli szenvedélye.

Az emberek egymást biztatták:  
— Le kell ütni a csendőröket!  
— Agyon kell verni őket!  
A tömeg — engedelmességet a felszólításnak, — egyre fenyegetőbb magatartást tanúsított.

mire a hat csendőr szuronyt szegezve igyekezett szétoszlítani az az ingerült embereket.

#### KÖVEKKEL DOBÁLJÁK A CSENDŐRÖKET.

Mind izgatottabb lett a hangulat, nyilvánvalóan egyesek tüzeltek hátulról a tömeget az ellenállásra.

A tömeg soraiából kövek kerültek elő és több oldalról dobálták a csendőröket. Botok emelkedtek a levegőbe s a helyzet egyre fenyegetőbbé vált.

— Ne hagyjátok magatokat!  
— Üssétek le őket! — kiáltották a hátulállók.

Az izgalomban égő emberek erre kövekkel kezdték dobálni a csendőröket és az egyiket az arcán el is találták, úgy, hogy vér borította el.

A szorongatott helyzetben lévő csendőrök segítségére két lovascsendőr érkezett, akik megkezdték az uccák megtisztítását.

bomlasztó mérég hatásánál.

Biztató jelenségeket látunk a jövő peremén s csak lelkiismeretes türelem kell a jobb idők bevására. A csüggedés, a türelmetlenség, vagy az esztelen kapkodás ily viszonyok között a legrosszabb tanácsadó. A kormány résen áll és lelkiismeretes gondoskodással — mind külső, mind belső vonatkozásban — minden erőfeszítést megtesz a válóságos viszonyok enyhítésére és orvoslására.

következményeit a forradalmakban és Trianonban, amely a forradalmak nyomán következett. A forradalmak nélkül Trianon semmiesetre sem sujtotta volna a nemzetet oly mélyen, mint ahogyan az teljes védtelenségünkben megtörtént.

A társadalomnak éppen az a legfontosabb feladata a mai nehéz viszonyok között, hogy elmentőljön a szélsőséges irányzatok agitációjának s hogy elhárítsa magától a quijtoatás türes és a

### A SZOCIALISTA PÁRTHELYISÉG ELŐTT KÖRÜLFOGTAK A CSENDŐRÖKET.

A két lovascsendőr az uccákon cirkált, hogy a gyülekezést megakadályozza.

Amikor a Nádudvari uccába értek, ahol a szociáldemokratapárt helyisége van, az uccakeresztezésekkel egyszerre háromszázfőnyi tömeg fogta körül a csendőröket. Mikor felszólították a tömeget a szétozlásra, újból kiáltozni kezdtek az ellenségükük:

— Huzzátok le!  
— Üssétek agyon őket!

Leghangosabb volt a tömegben Pap György nevű 45 éves szatócs és zöld-ségárus, aki egyik főembere az újárósi szocialista pártnak és maga is nagy agitációt fejtett ki.

Pap György odaugrott az egyik lovascsendőrhöz, kezében egy útmenti kitért fa volt.

Pap György ugyanis a csendőrök láttára egy útszéli fát egy rántással kitépte és maga elé tartva, közlekedett a csendőrök felé. Azután megragadta az egyik csendőr lovának kantárszárát és a husángot ütése emelte.

A csendőr lova meghökölt, úgy, hogy a csendőr nem tudta kardját sem használni. Pap György a felszólításra sem bocsátotta el a kantárt, sőt le akarta ütni a csendőrt.

### LÖVÉSEK DÖRDÜLNEK EL.

Ebben a pillanatban mind a két lovascsendőr revolvért rántott és rálöttek a támadóra.

Az egyik csendőr két lövést, a másik egy lövést adott le. Mind a három lövés érte Pap Györgyöt nyakán, fején és a mellén.

A megsebesült támadó erre visszafordult és 15 lépésszámra egy házba bement. Ott összesett.

Azonnal orvost hívtak hozzá, de mire segítség érkezett, Pap György meghalt.

A lövések zajára a tömeg szétfutott és egyszerre csend lett az uccákon.

A csendőrök a feljükk dobált köveket és botokat, mint hűnjelket magukkal vitték.

A véres esemény híre még abban az időben eljutott a község házára, amikor a küldöttség ott tartózkodott. Harcsányi Béla főjegyző megrendülve hal-

## Báró Vay László főispán nyilatkozata a balmazújvárosi eseményekről

A balmazújvárosi eseményekkel kapcsolatban felkerestük báró Vay László főispánt, aki a következőket mondotta:

— Sajnálatos esemény történt Balmazújvárosban, ahol, mialatt a küldöttség átadta a község vezetőjének a szociáldemokrata párt országos vezetősége által küldött memorandumot, az uccán cirkáló kéttagú lovascsendőr járőr mintegy háromszáz főnyi tömeg körülfogta és megtámadta, botokkal és kövekkel megdobálta, sőt olyan agresszív magatartást tanúsítottak ott egyesek, hogy a lónak a kantárját is megfogták. A csendőrök kénytelenek voltak fegyverüket használni, aminek sajnálatos következménye egy halálos áldozat lett: Papp György, egyik tagja a balmazújvárosi szociáldemokrata pártnak.

— Azonnal részletesen informáltam magam a történetekről és a telefonon nyert értesüléseim alapján, kétséget kizáró módon megállapítható, hogy a csendőrök teljesen jogosan használták a fegyverüket.

— Intézkedtem, hogy az esetről a legpontosabb és legrészletesebb

lotta a hírt és rögtön odafordult a küldöttséghez:

— Na lássák kérem, ez az önök munkájának eredménye.

### A VIZSGÁLAT.

A csendőrség azonnal jelentést tett a debreceni parancsnokságnak és az ügyészségnek.

Debrecenből azonnal bizottság ment ki, hogy megállapítsa és vizsgálja, jogos volt-e a fegyverhasználat. A bizottságban résztvett a hadbírószék ügyésze és a csendőrkerület kiküldöttje.

### TÖBB KÖNNYEBB SEBESÜLTJE VAN AZ ÖSSZETÜZÉSNEK.

Pap Györgyön kívül, ki áldozatul esett az izgatásnak, több könnyebb sebesültje van a balmazújvárosi összecsapásnak.

A kődobálásoktól egy csendőr szenvedett súlyos érüléseket, de azonkívül a tumultusban több tüntető is megsérült.

A sebesültek egyébként a következők: Szabó András, Katona József, Ferenci Mihály, Barna Mihály, Buri József és Kovács Péter, akik fejükön és karjukon sérültek meg részint a tumultusban, részint akkor, amikor a csendőrök szuronyt szegezve szétozlatták a tömeget.

### PAP GYÖRGY TEMETÉSE.

Az összecsapás során meghalt Pap György 45 éves ember volt és zöld-ségárusított foglalkozott, valamint kis szatócsüzletet volt. Mindamelllett szerény vagyoni viszonyok között élt. Öt gyermeket hagyott hátra.

Pap György felesége megjelent a főjegyzőnél tegnap délután és előadta, hogy a temetésről nem tudnak gondolkodni, tehát temettesse el a község szerencsés halált halt férjét. A főjegyző kijelentette, hogy a község a szokásos ingyenes temetést tudja nyújtani, amivel egyszerű fekete koporsó jár. Ezzel azonban a család megbízottai nem voltak megelégedve és azt követelték, hogy díszesebb temetést rendezzenek, erre azonban nincsen mód, miután a fennálló törvényes szabályok rendelkeznek az ingyenes temetésekről.

A hatóság egyébként széleskörű intézkedéseket tett, hogy Pap György temetését ne használhassák fel szélsőséges elemek újabb izgatásra.

jegyzőkönyvet vegyék fel és állapítsák meg a pontos tényállást, hogy azután a maga rendje és módja szerint megállapítható legyen, vajjon jogosult volt-e a fegyverhasználat.

— Ez a sajnálatos esemény mindenestre annak az agitációnak az eredménye, amit az utóbbi időben a szociáldemokrata párt folytat. Sajnálatos, hogy olyan eseményeknek eshetnek áldozatul ártatlan emberek, amely események felkeltése olyan agitátoroknak a műve, akik azután a háttérben húzódnak meg.

— Egyébként azonban sem Hajdú, sem Biharmegyében, — ahol szintén több helyen adtak át memorandumot —, rendezés nem történt. A magam részéről előzetesen figyelmeztettem a lakosságot arra, hogy a nyugalomát mindenféleképpen őrizze meg és a felelőtlen agitátorok munkájának ne üljön fel.

Abból a kisérőlevélből, amelyet a memorandum mellett a szociáldemokrata párt küldött szét, nyilvánvalóan megállapítható, hogy milyen izgatós anyagot halmoztak ott fel.

Ebben a körlevélben már utalás történik arra is, hogy május 1-én nagyobbarányú tüntetéseket fog-

nak rendezni, mint az elmúlt években történt.

## A kormány tervezete a mezőgazdaság megsegítéséről

A mezőgazdaságot a földadó szüneteltetésével segítik a boletta helyett.

A belügyminiszter a balmazújvárosi bujtogatásról. — Szigorú vizsgálatot indít.

### Az Egységes Párt értekezlete.

Budapest, április 7. Az egységespárt csütörtökön este Pesthy Pál pártelnök elnöklésével ülést tartott.

Purgly Emil földmivélségi miniszter ismertette a kormány tervezetét a mezőgazdaság megsegítéséről. — Abból a célból, hogy a mezőgazdasági termelés minden ága egyformán részesüljön a nyújtandó előnyökben, a kormány elhatározta, hogy a jövő termelési évben a földadó fizetésére kötelezett mezőgazdaságot a földadó szüneteltetésével oly összegű segélyben részesíti, amely az 1932—33. költségvetési évben esedékes földadónak felel meg. A fedezetet a fogyasztóközönség és más foglalkozási ágak nagyobb megterhelése nélkül kívánja előteremteni. Ez volna az első lineáris segítség, mely a mezőgazdaság minden ágára terveznek, de ez nem jelenti azt, hogy a mezőgazdaság más segítségben ne részesüljön, ha arra lehetőség s szükség mutatkozik. A földadó szüneteltetésének esetén a megoldás olyan módját igyekeznek megtalálni a kormány, amely mellett a kisebb gazdaságok erősebb megsegítésben részesülnek, — mint a nagyobbak. A közmunkavállalás megoldására is törekedett a kormány. A mezőgazdasági lakosság érdekében kedvező érleli tanúsítványokat fog kibocsátani a kormány, nem akarják a gazdák saját érlelét mérsékelni, vagy fogyasztását irányítani, itt csupán az a cél, hogy a kizsákmányolásnak elejét vegyék. Végül hangsúlyozta a miniszter, hogy a tervezetnek előnye az, hogy egyszerű, tehát végrehajtása is egyszerű és nem történhetnek olyan meglepetések, mint a bolettánál. A miniszter bejelentéseit a pártértekezlet általános helyesléssel fogadta.

Kenyeres János, Simon András és Temesváry Imre felszólalásai után a földmivélségi miniszter rámutatott arra, hogy a tervezettel nem gondolja a kormány véglegesen elintéztnek a mezőgazdák megsegítését. Még sok alkalom kínálkozhatik, hogy a különböző termelési ágakat további megsegítésben részesíthesse. A pártértekezlet a miniszter nyilatkozatát tudomásul vette.

### MADAY GYULA A BALMAZUJVAROSI ESEMÉNYEK RÖL.

Maday Gyula arra kérte a kormányt, hogy bocsássa az autonómiák rendelkezésére az utópitésnél megállapított hitelkereteket, ami tulajdonképpen inségmunka célokat szolgál. Megemlékezett a kerületéhez tartozó balmazújvárosi nagyközönségben előfordult véres incidensről, amikor az áldozat és félrevezetett nép iránt őszinte részvételenk adott kifejezést, a legnagyobb felháborodással peccélte meg azt a lelkiismeretlen izgatást, amely a magyar falu rendszeres forradalmisítására irányul.

### A MINISZTERELNÖK VÁLASZA.

Gróf Károlyi Gyula miniszterelnök rámutatott arra, hogy az inségmunkák és az inségakció céljaira, sajnos, nem teljes mértékben elegendő összeg állott a kormány rendelkezésére és ezért

kénytelen volt takarékoskodni az ősz folyamán. Ez tette lehetővé, hogy az inségakcióit áprilisig lehetett lefolytatni. Még áprilisban is kellett ilyen segélyeket offlyósítani, mert sok helyütt az árvíz elleni védekezés rendkívüli munkát tesz szükségessé. A kormány tehát a rendelkezésre álló összegeket főleg ezeken az árvízszújtotta területeken használta fel, annál is inkább, mert egy hajszál választotta el attól, hogy a Szamostól a Marosig nagy árvízkatasztrófa ne következne be.

### A BELÜGYMINISZTER BALMAZUJVAROSON VIZSGÁLATOT INDIT. A CSENDŐRSÉG MAGATARTÁSÁNAK TISZTÁZÁSÁRA ÉS A BUJTOGATÓK MEGÁLLAPÍTÁSÁRA.

Keresztes-Fischer belügyminiszter reflektált Maday Gyula felszólalására. Kifejtette, hogy a falu népet akarják forradalomba vinni, pedig ez a falu népe minden forradalomnak ellenállva, képes volt Magyarország rendjét és fennállását biztosítani. A szociáldemokratapárt az utóbbi hónapokban különösen nagy lendülettel fektetnek a falu megszervezésének. A legutolsó napokban tüntetésre hívta fel az ország népet. Ez olyan hangos és modorban történt, amely a félrevezetett népet egyenesen az anarchia felé sodorná. Ezért kellett a legnagyobb eréllyel fellépni. (Helyeslés és taps.) A balmazújvárosi esetben a vizsgálat minden irányban folyik a csendőrség magatartásának tisztázása és azoknak a bujtogatóknak megállapítása céljából, akik lelkiismeretlen izgatással előfűzték ezt az egész dolgot. Ilyen és ehhez hasonló események fokozottabb mértékben indokolják a kormány erejét, amellyel minden forradalmi megmozdulást megakadályoz.

A nagy hatással fogadott beszéd után Krüger Aladár a kormány figyelmét a fölterrendezés sürgősségére hívta fel.

A miniszterelnök kijelentette, hogy a kormány teljesen tudatában van a kérdés fontosságának. A pénzügyminiszter a legközelebbi napokban benyújtja a költségvetést és ezután a leg-sürgősebb teendője lesz a kormányhoz ezt az előkészített tervezetet tanulmányozni és véglegesíteni. Ezután fogja majd ezt a tervezetet ismertetni a párttal.

Több felszólalás nem történt. Az értekezletet pártvacsora követte.

### BUDAPESTEN REND VAN.

Budapest, április 7. Vitéz Keresztes-Fischer Ferenc belügyminiszter a délelőtti csoportosulásokkal kapcsolatban a következőket mondta munkatársunknak:

— Teljes rend van a városban. Délelőtti történt ugyan több előállítás, azonban a bekísértek legnagyobb részét azonnal elengedték. Teljes a nyugalom és minden előkészület megtörtént arra vonatkozólag, hogy ez a nyugalom és rend senki meg ne bontsa.

## Budapesten megszűnt a nyomdászsztrájk

A budapesti lapok ma már megjelennek.

Budapest, április 7. A nyomdászszakszervezetek vezetősége, amely délután 6 órakor ült össze, úgy határo-

zott, hogy a sztrájkot este megszünteti. Ennek következtében a budapesti lapok péntek reggel megjelennek.

## A szociáldemokraták küldöttsége Károlyi miniszterelnöknél

Míg a szakszervezetek által kimondott sztrájk fennáll, semmiféle küldöttséget nem fogadok —, mondotta a miniszterelnök.

Budapest, április 7. Csütörtök délelőtt a szociáldemokrata párt küldöttsége a Népszava helyiségéből indult el, hogy a parlamentbe menjen. Utközben igen sokan csatlakoztak hozzájuk, úgyhogy a menetnek felvonulás jellege volt.

A rendőrség részéről közölték a küldöttség tagjaival, hogy minden nemű felvonulás tilos és oszlatásra hívták fel őket. A küldöttség tagjai tudomásul vették a felszólítást és részben gyalog, részben villamoson folytatták útjukat a parlament felé.

A hozzájuk csatlakozó tömeg azonban a város különböző részein verődött össze, így az Oktogon téren, a Nagykörúton, a Király utcán, az Orczy-tér környékén voltak ilyen csoportosulások, melyeket azonban a rendőrség azonnal szétoszlaltatott és a renitenskedők közül többször előállított. Az előállítottakat a rendőrségen igazoltatták és elbocsátották. Huszonegy embert, akik ellenállásra szították a tömeget, bekísérték a főkapitány sápolitikai osztályára.

A szociáldemokrata szakszervezetek és pártszervezetek országos küldöttsége délelőtt megjelent a képviselőházban azzal a kérvénnyel, hogy átadják a miniszterelnöknek a párt memorandumát.

Mintegy 80—100 főből álló küldöttség ment a Házba, ebből azonban csak egy szűkebbkörű küldöttséget fogadott a miniszterelnök, amely legnagyobb részben szociáldemokrata képviselőkkel állott.

Gróf Károlyi Gyula miniszterelnök dolgozó szobájában fogadta a küldöttség tagjait és mielőtt azok még előadták volna jövetelük célját,

a miniszterelnök közölte velük, hogy addig, míg a szakszervezetek által kimondott sztrájk fennáll, semmiféle küldöttséget nem fogad és semmiféle memorandumot nem vesz el. Ha vele szóba akarnak állani a munkásság képviselői, úgy a munkásság álljon munkába és állítsa helyre a normális rendet, vegyék ezt tudomásul.

fejezte be szavait a miniszterelnök. — Tudomásul vesszük, válaszolták a szociáldemokraták és elhagyták a miniszterelnök szobáját. Peyer Károly közölte a varakozókkal a történeteket a küldöttség tagjai elvonultak.

### 340 ELŐÁLLÍTÁS BUDAPESTEN

Budapest, április 7. A délelőtti eseményekkel kapcsolatban egyes kerületi kapitányságokra előállított kb. 340 embert kihallgatták a legnagyobb részüket a kapitányságról elbocsátották. Azokat, akik kihágást követtek el, 3—5 napi elzárásra ítélték. A többieket 10 pengő pénzbírsággal sújtották.

### A VIDEKI VÁROSOKBAN IS REND VAN.

Szeged, április 7. A szegedi szociáldemokraták és munkanélküliek tüntetést rendeztek. A munkanélküliek a Széchenyi téren gyülekeztek. A rendőrség azonban nyomban szétoszlaltta a csoportosulást. A munkanélkülieket a közeli mellékutcákba terelték. Egy csoport szétoszlaltása során 10 embert őrizetbe vettek. Háromnegyed 12 órakor újabb gyülekezés volt, de a rendőrség újra beavatkozott és ez alkalommal néhány embert ismét őrizetbe vettek.

Békéscsaba, április 7. Ma délelőtt kb. 300 főnyi tömeg gyűlt össze a városban. Küldöttség kereste fel a polgármestert, amely átadta a szociáldemokratapárt memorandumát. A tömeg ezután a rendőrség felszólítására csendben szétoszlott. A városban teljes a rend és nyugalom.

Székesfehérvár, április 7. A városban teljes nyugalom van. Az itteni két napilap szervezett nyomdászai délelőtt 11 óratól félórás tüntető munkaszünetet tartottak.

Pápa, április 7. Pápan és környékén a legteljesebb rend és nyugalom uralkodik. A szociálisták memorandumát küldöttség adta át a városbírának.

Salgótarján, április 7. Salgótarjánban ma semmiféle szociáldemokrata memorandumot nem adtak át. Valamennyi bányában, gyárban zavartalanul folyik a munka.

Kaposvár, április 7. A szociáldemokrata párt megbízottai tegnap délután és ma délelőtt Kaposvárot ieket hordoztak szét az üzletekben aláírás céljából. Az iverken az üzlettulajdonosoknak köteleznie kellett volna magukat, hogy ma délelőtt 11—12 óra között szimpátia-sztrájkot rendeznek és üzletüket zárva tartják. Az iverken nagyon kevés aláírást tudtak összegyűjteni és így az üzletek általában bezárására nem került sor, sőt az aláírók is nyitva tartották üzletüket, miután látták, hogy a nagy többség nem volt hajlandó a szimpátia-sztrájkra.

Miskolc, április 7. A mai nap Miskolcon teljes nyugalom van. Egy szociáldemokrata küldöttség megjelent a főispáni hivatalban, hogy átadja a szociáldemokraták memorandumát, azonban a főispán nem fogadta őket, mert a hercegprímás társaságában volt. A küldöttség a memorandumot a főispáni titkárnak adta át.

### ILLETÉKES HELY VÁLASZA ULAIN FERENCNEK.

Budapest, április 6. Ulan Ferenc képviselő a Ház szerdai ülésén a Népszava betiltását törvénytelennek minősítette. Ezzel a beállítással szemben illetékes helyen megállapítják, hogy az 1922. évi 17. l.-c. hatályában fenntartotta azt, a még 1914-ben kiadott kormányrendeletet, amely az egyes belső időszerű lapok megjelenéséről és terjesztésének betiltásáról szól. Mint-hogy a törvény hatályában fenntartotta ezt, a lapok betiltására vonatkozó felhatalmazást, az azóta bekövetkező lapbetiltások csak úgy, mint a Népszava mostani betiltása törvényes jogszabályon alapult.

# Döntő sikert aratott a Varsói bál

a világhírű orosz kémtörténet.

Főszerepben:

Charlotte Susa és Gustáv Fröhlich,

## Vigszínházban.

Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor.

## A négy nagyhatalom konferenciája összezsápolásokhoz vezetett

A németek és olaszok szembefordultak az angol és francia javaslattal.

London, április 7. A négy dunai hatalmi konferencia albizottsága déli egy óráig tanácskozott. Délután 3 órakor újra összeültek. A tegnapi tervek szerint délután kellett volna előterjeszteni jelentésüket a konferencia teljes ülésének, amelyet azonban nem tettek meg. Az a tény, hogy a két albizottság mindaddig nem fejezte be tanácskozásait, világos jele annak, hogy nem sikerült elsimítani az ellentéteket. A konferenciához közelálló személyiségek nem titkolják, hogy a délelőtti tanácskozások összezsápolásokhoz vezettek. A németek és olaszok végsőig védik álláspontjukat.

London, április 7. A négy hatalmi konferencia delegációinak vezetőiből álló első albizottság délután is két óra hosszat tanácskozott. Midőn Flandin lávozott, az újságírók azt kérdezték, hogy kedvező volt-e a tanácskozások menete, a francia pénzügyminiszter néhány pillanatnyi tűnődés után ezt válaszolta:

— Attól tartok, hogy nem.

Az értekezletről a következők komünikét adták ki:

— A négy hatalmi konferencia által

kiküldött bizottság megvizsgálta a konferencián előterjesztett javaslatok részleteit. A bizottság eljárásának eredményéről a konferenciának holnap délelőtti tartandó ülésén fog jelentést tenni. Holnap a konferencia befejezése várható. A tárgyalás alapját a francia és angol javaslatok alkották, amelyekkel szemben az olasz és német delegátusok ellenjavaslatokat tettek. Megegyeztek az összes delegátusok abban a tekintetben, hogy a problémákat kizárólag gazdasági szempontból kell tekinteni, továbbá, hogy arra kell törekedni, hogy a dunai államok saját gazdasági erejükből tartassák el magukat, vagyis külső segítség nem volna elegendő a veszélyek elhárítására. Ha maguk a dunai államok nem segítenének kölcsönösen egymáson és nem egyeznek meg egymás között követendő holdogulásukat — illetően.

A négy nagyhatalom közti megegyezést még lehetségesnek tartják, noha a mai tárgyalások nem vezettek megállapodásra. Mindeuszt az összes delegációk belátják a segítség sürgős szükségességét.

## A pénzügyminiszter nyilatkozata a tisztviselői fizetések csökkentéséről

Budapest, április 7. A 33-as bizottság szombaton tárgyalja azokat a rendelkezéseket, amelyek a költségvetés csökkentésével vannak összefüggésben és ezek között szerepel az a kormányintézkedés is, amely a köztisztviselők illetményeit átmenetileg mérsékelten lecsökkentéséről Korányi pénzügyminiszter a következőket mondotta:

— A reális költségvetés összeállításánál minden rendelkezésemre álló eszköz felhasználtam arra, hogy a tisztviselői fizetések most bekövetkező csökkentését elkerüljük. Az adott helyzet és az ország egyetemes érdeke szükségessé tette minden más eszköz kimerítése után a fizetések mérséklését. Ez a redukció tisztán átmeneti intézkedés, amely csak egy évre, az új költségvetési évre szól. Minden reményem megvan arra, hogy a jövő költségvetési évben már nem fogja terhelni a tisztviselőket ez a csökkentés. A költségvetés szigorúan takarékos megállapításának főcélja az volt, hogy minden eszközzel elkerüljünk egy olyan inflációt, amely az állam szükségleteinek lefedésére deficit esztén

okvetlen beállt volna. Az infláció elkerülése érdekében szükség volt minden rendelkezésre álló eszközt igénybevévni és ezt a magyar tisztviselői kar érdekében meg is tettük. Az infláció esetén ugyanis legelőször a tisztviselői fizetéseknél állt elő devalváció és hogy ez milyen áldozatok kiván az alkalmazottaktól, azt sajnos látjuk már a múltban.

— Maga a tisztviselői kar is tudatában van annak, hogy milyen veszedelmet jelent az infláció és éppen ezért teljes egészében kívánja annak elkerülését. A tisztviselői kar kötségtelenül inkább hajlandó ezt az aránylag nem nagy mértékű átmeneti áldozatot meghozni, hogy fizetésének értékállóvá tétele érdekében és az árszínvonal további emelkedése elhárítható legyen. A szociális szempontokat, amennyiben lehetett, fejezte be nyilatkozatát a pénzügyminiszter, még ennél az intézkedésnél is figyelembe vettük, miután a törzsfizetések csökkentése nem érinti a legalacsonyabb fizetéseket és nyugdíjakat.



Siessen a színházba!

# KASSNER

a világ legnagyobb varázslója,  
nemcsak egy élő elefántot, de  
**összes adósságát is**  
eltünteti,

arra a pár órára, mely alatt egyik  
csodálkozásból a másikba esik.

már csak **3** nap

péntek, szombat, vasárnap.

A mélyentisztelt bérlők és  
Színpartoló Egyesületi tagok részére  
KASSNER összes délutáni és esti előadásaira kedvezményes  
jegytulványok a titkári irodában  
válthatók.

## FILM

A VARSÓI BÁL.

Bemutatta a Vigszinház.

Kémtörténet, háborus film. De sikerült; nagyon izgalmas. A rendkívül érdekes mesének a feldolgozása csupa meglepetés, utolsó pillanatig szinte rohanya emelkedik a film feszültsége; a szereplők egytől egyik kitűnők; *Gustav Fröhlich* és *Charlotte Susa* a két főszerepben igazi művészek; az egész film oly hatásos, hogy a bemutató nagy sikerét csöppet sem csodáltuk.

ERZSÉBET KIRÁLYNÉ.

Bemutatta a Uránia.

Ez a film nagy közönséget fog vonzani. Erzsébet királyné legendás alakjának emléke még nem halt ki a szívekben s oly különös, oly jó látni a ferencjózsefi milliót, a Burg termeivel, régi uniformisaival, etikettjével. A filmnek egész első része operettszerű. Az események, amiket az uralkodópár életéből látunk, romantikusak. Minden mozaikszerű, mindenütt megkapjuk az egységes, izgalmas vonalat; a főszereplő Erzsébet alakja és sorsa különösen a film vége felé domináns. Az udvari miliő regényes. Ferenc József egész egyéniségét egy virszinia állandó szereplésével jellemzik, nagyszerűen. A mayerlingi tragédia minden jelenetében hő és igaz. A merénylet és Erzsébet halála szép és megható. *Lil Dagover* játsza a címszerepét s jó Ferenc József-figura: *Paul Ottó*.

### MOZIK MŰSORA:

Ma pénteken, április 8-án

A hetköznap 5 órás előadások méréselt  
helvárakkal.

VIGSZINHAZ 5, 7, 9 óra	Varsói bál hangos dráma <i>Charlotte Susa</i> és <i>Gustav Fröhlich</i> főszt.
URANIA 5, 7, 9 óra	Erzsébet királyné hangos film főszereplők: <i>Lil Dagover</i> , <i>Paul Ottó</i> és <i>Charlotte Ander</i>
APOLLO 7 és 9 óra	A négylevelű lóhere zenés filmop. <i>Dalmady E. Marcinka V. Dán</i> <i>Norbert</i> és <i>Boháty L.</i> <i>Koldusgrófnő</i> főszt. <i>Nagy Kató.</i>

## A képviselőház elfogadta az uzsora-törvényjavaslatot

Budapest, április 7. A képviselőház csütörtöki ülésén folytatta és befejezte az uzsora-javaslat tárgyalását. Lányi Márton felszólalása után Zsitvay Tibor igazságügyminiszter reflektált a vita során elhangzottakra. Az új törvényjavaslat megállapítja az uzsoraszerződés fogalmát és azt a pénzhitelek területéről kiterjeszti „általában bármely szolgáltatáson” alapuló ügyletekre. Az új törvény alapján az uzsoraszerződés visszafizetési tartozik azt az öt meg nem illető nyereséget, amelyet az uzsoralguletekből szerzett és az okozott kárért is teljes kártérítéssel tartozik. Ez a törvény már magában is olyan szankció, amely megdöntésre fogja készíteni az uzsoraszerződéseket. De ezenkívül a bíróság a sértett fél kötelezettségének teljesítésére halasztást adhat és megengedheti azt, hogy részletekben törleszthessen. Különös méltatást érdemlő esetekben amikor a sérelmet szenvedett felet anyagi romlásba sodorná az, ha kötelezettségeit teljesíteni kellene, akkor ez alól a bíróság részben, vagy egészen felmentést adhat. Az igazságügyminiszter ezután ismertette az egyéb szankciókat, majd hangoztatta, hogy a törvényjavaslat ezen a téren teljesen tiszta helyzetet teremt. Kikapcsolja a zaklatási lehetőségeket és világos utasításokat ad a bíróságnak. Beszéde végén megemlékezett az uzsora elleni küzdelem harcosairól, gróf Károlyi Sándorról, Grosschmidt Benőről és nagynevű édesatyjáról, Zsitvay Leórról. Ezután a Ház általánosságban elfogadta a törvényjavaslatot.

### NAPIRENDI VITA A BETILTOTT NÉPSZAVA KÖRÜL.

Ulain Ferenc a napirendhez szólva, ismételt hangoztatta, hogy a kormány törvényes felhatalmazás nélkül tiltotta be a Népszavát és különböző törvényekre hivatkozott és részletesen fejtegette álláspontja helyességét.

Keresztes-Fischer belügyminiszter röviden válaszolt Ulain fejtegetéseire, ugyancsak törvényekre hivatkozott és azokat idézte, hangsúlyozta, hogy intézkedése ellen a formai jog szempontjából a törvényesség kérdésében kifogást emelni nem lehet.

Ulain Ferenc után, aki újból saját álláspontjának helyességét vitatta, — Hadházy Ferenc szólalt fel és az elnök napirendi indítványát pártolta.

### PEYER KÁROLY BEJELENTI A NYOMDÁSZTRÁJK MEGSZÜNÉSÉT.

Peyr Károly volt a következő szónok. Hivatkozott arra, hogy a szociáldemokratápart ma memorandum alakjában figyelmeztetést kívánt a kormányhoz juttatni, amelyet küldöttség útján akart a miniszterelnöknek átadni. Emlékeztetett a „Népszava” betiltása után történt eseményekre és hangsúlyozta, hogy a sztrájk spontán elhatározás volt. A munkásság ma demonstrációt tervezett, ez hozta magával azt, hogy a nyomdásztrájk egy nappal elhúzódott, mert egyébként elhatározott szándék volt, hogy a munkát ma felveszik. A miniszterelnök kijelentette a küldöttségnek, hogy amíg a sztrájk befejezést nem nyer, küldöttséget nem fogad. A miniszterelnök eddigi kormányzati tevékenysége erre az önértékes hangra nem ad neki jogot és ez nem alkalmas politikai pártokkal való érintkezésre. Mindaz, ami az utolsó napokban történt, annak következménye, hogy a falvakban hatósági közegek erőszakoskodtak. Letette a Ház asztalára a memorandumot, amelyet a miniszterelnöknek kívántak átadni azzal, hogyha a kormány nem tud segíteni a bajokon, adja át másnak a helyét,

### A KORMÁNY MEGAKADÁLYOZZA A REND ROMBOLÁSÁT.

Keresztes-Fischer belügyminiszter a felszólalásra válaszolva kijelentette, hogy a kormány kötelességének tartotta, hogy megtegye a megtett intézkedéseket. A kormány kötelességének érzi, hogy a legmesszebbmenően segítsen a nyomorúságon és gazdasági bajokon, de másrészt kötelessége a rendet megővni és megakadályozni a rombolást. A kormány ezt az álláspontját mindvégig érvényesíteni fogja, míg helyén áll. A szociáldemokrata szakszervezetek a Népszava betiltása miatt politikai sztrájkot provokáltak, amit törvénytelen eszköznek kell minősíteni és a kormány az ilyen törvényt-

len küzdelemmel nem hajlandó tárgyalásokba bocsátkozni. A kormány érzi a felelősséget abban a tekintetben is, hogy a rend fenntartása érdekében alkalmazott eszközök a törvényes keretek között mozogjanak. Kötelességének érzi, hogy minden olyan tudomásra hozott konkrét esetben, amikor arról van szó, hogy hatóságok részéről törvénytelenül vagy hatáskörüli túllépés történt, vizsgálatot indítson és ha annak szüksége mutatkozik, megtorlással éljen. A Peyer által most felhozott esetet megvizsgálhatja és ha a törvénytelenül úgy kívánja, a megtorlás eszközeit is alkalmazza.

Kenyeres János rövid felszólalásában az elnöki indítványt fogadta el. A többség az elnök napirendi indítványát elfogadta, s végül a pénzügyminiszter írásbeli válaszait olvasták fel két korábbi interpellációra. A miniszteri választ tudomásul vették s ezzel az ülés félháromkor véget ért.

## A város svájci frankkölcsönének rendezése

A polgármesteri értekezleten legutóbb igen érdekes pénzügyi kérdésekkel foglalkoztak. A város ugyanis a transzfer-moratórium alapha február elsején befizette a svájci frankkölcsön esedékes törlesztési részletét. Most azután a kereskedelmi miniszter arról értesítette a várost, hogy a törlesztési részletek február 1-én nem voltak beválthatók s így szükség volt arra, hogy a kölcsön prolongáltassék. A MOKTÁR közbejöttével a prolongáció augusztus 1-re megtörtént. A prolongációval kapcsolatban bizonyos költségek merül-

tek fel, amelyeket a városnak is viselni kell.

A polgármesteri értekezleten az a vélemény alakult ki, hogy a város február 1-én teljesítette a kívánt törlesztést, a pénzt befizette a transzfer-alapha, tehát ezzel eleget tett minden kötelezettségének. Az újabb költségeket, — amelyek nem az ő hibájából állottak elő, — csak akkor vállalja, ha az állam augusztus 1-ig visszafizeti a transzfer-alapha az összeget, amit a város már február 1-én befizetett a törlesztésre.

## A tyukólba zárta a gyereket, nehogy ráválljon a detektívek előtt

Aki »tréfából« lopott. — A debreceni törvényszék elítélt egy raffinált tolvaj asszonyt.

Rendkívül érdekes lopási ügyet tárgyalt a debreceni törvényszéken dr. Jankovich Jenő büntető tanácselnök. Studinka Olivérné debreceni lakos volt a vádlott, aki ellen lopás címen emelt vádat a kir. ügyészség.

A vádirat szerint Studinka Olivérné egy házban lakott Szatmári Albert debreceni földművessel, akinek a múlt év nyarán meghalt a felesége. Szatmári egy alkalommal megkérte Studinkánét, hogy amíg ő oda van dolgozni, vagy munkát keresni, vigyázzon a lakásra s 10 éves kislányára. Az asszony készséggel teljesítette a kérést és heteken át vigyázott a kis Szatmári Sándorra. Eleinte nem nyult a lakásban semmihez, később azonban nem tudott ellenállni az alkalom csábításának és 1931 júniusban magával vitt egy cipőt, egy aranygyűrűt és 40 pengő készpénzt.

A lopást Szatmári mindjárt észrevette, annyival is inkább, mert a kislány látta, amikor az asszony magához vette a holmikat. A károsult jelentést tett a rendőrségen, ahonnan detektívek szálltak ki. Mikor a kislány meglátta a detektíveket, gyanútlanul átszaladt Studinkánéhoz és értesítette őt, hogy a rendőrség házkutatást akar tartani. Az asszony eleinte nagyon megrémült, de aztán arra gondolt, hogy a kis Szatmári Sándort el kell tüntetni a detektívek elől. Ez a gyerek lehetett volna ugyanis egyetlen terhelő tanuja.

Studinka Olivérné odafordult a kislányhoz és így szólt hozzá:

— Nézd csak, Sándorka! Nagyon piszkos a tyukól, takarítsd ki ma délután.

A gyerek gyanútlanul bemászott a tyukólba, hogy azt kitakarítsa. Ezt a pillanatot használta fel Studinkáné, aki hirtelen rázárta a tyukól ajtaját Szatmári Sándorra. Azután bement a lakásba a detektívekhez, akik csakhamar megtalálták a lopott holmikat. Az

asszony azonban nem akarta beismerni tettét s azt állította, hogy ő csak tréfából vitte el a holmikat.

Később a detektívek kimentek az udvarra, ahol a tyukólból hangos segélykiáltást hallottak. Az ölhoz futottak, ahonnan kiszabadították a kis Szatmári Sándort. A gyerek azután a detektívek kérdéseire elmondta, hogy Studinkáné zárta be a tyukólba s ugyancsak ő vitte magával a cipőt, az aranygyűrűt és a pénzt.

A törvényszék egyhónapi fogházra ítélte a tolvaj asszonyt. Az ítéletet úgy az ügyész, mint a vádlott megfellebbezte.

## A villany és gáz árának emelése nem hozna kedvező eredményt

Megírta a »Debreczen«, hogy a Világítási Vállalat három és félmillió pengő kölcsönének törlesztését úgy gondolják előmozdíthatni, hogy a villany és gáz egységárat minimális mértékben ugyan, de felemlének.

A mai gazdasági viszony között, amikor a fogyasztó tábornak ugyszólván minden rétege szenved a világválság miatt, aligha vezetne jó eredményre ez az emelés. Elénk példa a helyes gazdálkodásra a MÁV most követett politikája, amellyel a fillérvonatokon az utazás árát jelentékeny mértékben csökkentette és ezzel előre nem képzelt óriási forgalmat csinált. Ha a Világítási Vállalat a kényszernek engedve, felemeli az egységárakat, ez inkább talán azt eredményezné, hogy a fogyasztók még jobban takarékoskodnának és a végleges benétel még jobban eszokkanna. Viszont talán, ha leszállítanák az egységárakat, többet fogyasztanának s így még inkább ki lehetne hozni azt a szükséges összeget, mely a kölcsön törlesztését elősegítené.

# Debrecenben minden incidens nélkül ment végbe a szociáldemokrata memorandum átadása a városházán

Vásáry polgármester beszéde a szocialista küldöttséghez. — »A szenvedélyek felkorbácsolásával segíteni nem lehet a súlyos helyzetet.«

Debrecenben minden incidens nélkül folyt le a szociáldemokrata memorandum átadása. A rendőrség ugyan amugyis minden intézkedést megtett az ucca rendjének biztosítására, de semmiféle beavatkozásra nem került sor, mivel a józan debreceni munkásságnak eszéágában sem volt semmiféle rendezettség.

A párt küldöttsége délelőtt 11 órakor vitte fel a memorandumot a városházára és ugyanakkor nehányszáz főnyi munkásember kezdett sétába a Piac ucca mindkét oldalán és a fasorokban. Kettesével, hármassával sétáltak minden szó nélkül és ahol olykor össze is tolódtak egy-egy kisebb csoport, azonnal szó nélkül engedelmeskedtek a rendőrök felszólításának és szétszórtak.

## A SZOCIÁLDEMOKRATAK KÜLDÖTTSEGE VASÁRY POLGÁRMESTERNÉL.

Holló János párttitkár és Török Ágoston vezetésével 16 tagból álló küldöttség kereste fel dr. Vásáry István polgármestert, aki a deputációt a közgyűlési teremben fogadta.

Holló párttitkár beszélt és átnyújtotta azt a nyomtatott szövegű memorandumot, melyet minden városban átnyújtottak.

— Mint a város igazi és hivatalos fejehez jövünk Méltóságodhoz — mondotta Holló párttitkár — azzal a tiszteletteljes kérelemmel, melyet itt írásban átnyújtunk s amely magában foglalja a dolgozó magyar nép minden keserűségét és minden szenvedését. Mi azt kérjük, hogy Méltóságod vezetteve atól a szabadságerzettől, amely ennek a városnak mindig tulajdona volt, terjessze fel az ország miniszterelnökéhez, hogy minél előbb megvalósuljanak azok a dolgok, amik a memorandumban vannak.

## A POLGÁRMESTER BESZÉDE.

Dr. Vásáry István polgármester átvette a memorandumot és a következőket mondotta:

— Teljes mértékben tudatában vagyok annak a súlyos helyzetnek, amelyben az ország egész lakossága társadalmi és politikai különbség nélkül van. Ma már csak nagyon kevesen vannak, akik ennek a helyzetnek súlyosságát nem érzik teljes mértékben.

— Éppen azért, mert helyzetemmel és állásommal fogva nap-nap után látom ezeket a jelenségeket, igyekeztem azon, hogy azokat az intézkedéseket, amelyeket a törvényhatóság a maga hatáskörében megtehet e minden ideget próbára tevő helyzetnek enyhítésére, megtegye. De nemcsak ezen igyekeztem, hanem azon is, hogy az illetékesek figyelmét felhívjam arra a nehéz helyzetre, amelyben él az ország egész lakossága. A város lakossága ezt a nehéz helyzetet bizonyos mértékben nagyobb erővel ránehezedettnek érzi.

— Nem tudom, mik foglaltatnak ebben a memorandumban és kijelentem, hogy azokat a kívánságokat, amelyek a fennálló törvényes rendelkezésekkel ellentétben nem állnak, támogatom és az illetékes fórumok elé fogom terjeszteni.

— Higgyék meg uraim — folytatta a polgármester —, hogy nekem nem lesz más törekvésem, mint hogy minden erővel oda törekedjem, hogy az országnak minden polgára a maga megélhetésének feltételét megkapja. Természetes, hogy amíg az ország határai szűkek, a megélhetés feltételei is szűkebbek maradnak. De amint elér-

jük, hogy a határok kibővülnek, minden egyes polgárnak meg kell adni a nagyobb keretek között a nagyobb megélhetési lehetőséget is.

— Én csak azt kérem, hogy önök, akik tudják és látják a helyzet súlyosságát és tudják, hogy a szenvedélyek felkorbácsolásával segíteni nem lehet, igyekezzenek odahatni, igyekezzenek küldöiket megoltalmazni attól, hogy egyedül a szenvedélyeknek adják oda magukat. Ha egyesült erővel összefogva akarunk segíteni, akkor lehetetlen, hogy az összefogásnak valamelyes eredménye ne legyen.

— Én meg vagyok győződve arról, hogy Debrecen város lakossága, akár a polgárság, akár a munkásság táborához tartozzék, nem fogja elveszíteni higgadságát. Ez, még ha rajtuk kívül álló okok idézték is elő a helyzetet, hiszem, hogy ellenkezőre fordulnak a dolgok az összefogás esetén. E cél érdekében kell dolgozunk. Az utóbbi évek és hónapok eseményei után is megvagyok győződve, hogy Debrecen polgársága és munkássága nem veszíti el józan betűsét, higgadt ítélőképességét és nem létesít akadályokat az elérhető célok útjába.

Holló János párttitkár válaszolt a polgármester beszédére.

— Köszönöm, polgármester ur, meglepő szavait. Mi megbízunk abban, hogy Méltóságod kellő méltatással terjeszti fel memorandumunkat a kormányhoz. Kérem, hogy nyomatékosan méltóztatásuk figyelemmel az illetékes tényezőket, hogy a keserűséget sokáig a higgadság szavával lecsillapítani nem lehet.

Dr. Vásáry István polgármester: Az urak láthatják, hogy én igyekeztem mindig a kiegyenlítés munkáját szolgálni. Az a célom és az a célunk, hogy a magyar hazában minden magyar ember megtalálja a maga megélhetését. Még nem kell kétségbeesni.

Dr. Vásáry István polgármester ezután még néhány percig elbeszélgetett a küldöttség tagjaival, akik ezután kivonultak a városházáról.

A sétáló munkásság a déli órákban lassanként oszladozni kezdett, úgyhogy az ucca nemsokára felvette a szokott hétköznapi arculatát. A szétszédő munkásság után a rendőrség is bevonta az uccáról a megerősítést, úgyhogy egy óra tájban már semmi sem emlékeztetett a délelőtti sétára.

## Véres családi dráma a Csapókerthben

Egy asztalossegéd összeszurkálta feleségét, mert nem akart hozzá visszatérni, majd önmagán ejtett súlyos sérüléseket. — A mentők mindkettőjüket súlyos állapotban szállították ki a klinikára.

Az öngyilkosjelölt cigánybandát rendelt temetésére.

Borzalmas családi dráma színhelye volt tegnap délelőtt a csapókerthi Jánosi ucca, ahol egy fiatal ember zsebkésével összeszurkálta a tőle különváltan élő feleségét, mivel az nem akart hozzá visszatérni, majd önmagán ejtett súlyos sérüléseket. A véres tragédia részletei a következők:

Balla János 25 éves asztalossegéd, Klapka u. 16. sz. alatti lakos már hosszabb ideje különváltan élt feleségétől, született Székelyhidi Margittól, aki viszont a Jánosi ucca 34. sz. alatt lakott kis gyermekével együtt. Balla János nagyon szerette a feleségét, de sehogyan sem tudta rávenni, hogy visszatérjen hozzá, ami rendkívül elkeserítette a fiatal embert, úgyhogy állandóan öngyilkossági gondolatokkal foglalkozott. Tegnap délelőtt Balla János kiment a zsigogóba, ahol össze-vissza sétálgatott. Egyszerre csak szembeállkozott a feleségével, akivel beszélgetni kezdett. Sétálgatva indultak el a Jánosi ucca felé. Útközben Balla ismét kérlelni kezdte a fiatal asszonyt, hogy térjen vissza hozzá, amiről azonban az asszony hallani sem akart.

Balla ezen annyira elkeseredett, hogy a Jánosi ucca sarkánál előrántotta a zsebéből gyöngyházyelű zsebkését és teljes erejével háromszor a fiatal asszony felső testébe döfte.

A szerencsétlen fiatal asszony testéből patakzani kezdett a vér és teljes erejéből futni kezdett hazafelé és azt kiáltotta a férjének, aki mögötte rohant:

— Csak azt engedd, hogy a kisgyermekemet még egyszer láthassam!

Balla az asszony után rohanva ébredt tettének tudatára és egy hirtelen gondolatától megkapva, gyors egymásutánban négy-szer a szív táján mellheszurta magát és eszméletlenül összeesett.

A gyorsan lepergő dráma természetesen nagy tömeget gyűjtött össze és a Jánosi ucca 34. sz. ház előtt, ahová a véres testű fiatal asszony berohant, hatalmas tömeg verődött össze. Bagi István rendőrfőtörzsmester, aki a közlőben teljesített szolgálatot, azonnal figyelmes lett a filmszerű gyorsasággal lepergő drámára és besietett a Jánosi u. 34. sz. házba, ahol az összeszurkált, véres testű fiatal asszonyt kikapta a bölcsőből a polyás kisgyermekét és azt magához szorította. Bagi István azonnal elindult, hogy a tüzetlaktanyából a mentőkért telefonáljon, amikor utközben egy másik csodületet látott. Odament és a földönfekve eszméletlenül találta Balla Jánost, akinek a seibeiből patakzott a vér. Azonnal rohant a laktanyába és telefonált a mentőkért. Azután visszasietett az eszméletlen emberhez, akít vízzel próbált magához téríteni. A loesolgatásra Balla magához is tért és felnyitotta a szemét. Bagi megkérdezte tőle, hogy miért követte el a tettet, mire elhaló hangon felelt:

— A zsebemben vannak a levelek! Utána ismét elvesztette az eszméletét. A rendőr Balla zsebében tényleg talált két ceruzával írott levelet, amelyek közül az egyiket a feleségéhez, a másikat pedig a szüleihez írta. A levelekben bocsánatot kér a tettért, amiből arra lehet következtetni, hogy Balla tulajdonképpen nem akart a felesége ellen merényletet elkövetni, hanem öngyilkos akart lenni és csak hirtelen elkeseredésében szurkálta össze a feleségét. A szüleihez írt levelében azt kérte, hogy a temetésén cigánybanda muzsikálja el a kedvenc nótáit: Lehullott a fehér hó. Amerre én járok, még a fák is sírnak kezdetüket.

A gyorsan kiterjedt mentők mindkét sérültet eszméletlenül állapotban találták és első segélynyújtás után kiszállították őket a sebészeti klinikára, ahol ápolás alá vették őket. A két sebesül-

tet még nem is lehetett kihallgatni és így a véres drámának még nem lehetett minden részletére világosságot deríteni. A rendőrség tovább folytatja a vizsgálatot a véres családi dráma ügyében.

## A HORTOBÁGYI CSÁRDA MODERNIZÁLÁSA.

Az IBUSz. tudvalevőleg 2000 pengőt ajánlott fel arra a célra, hogy a város a hortobágyi csárdában fürdőszobát, vízvezetékét és megfelelő melékhelyiségeket létesítsen. A város a legutóbbi tanácsi értekezleten úgy döntött, hogy a maga részéről is 900 pengőt ad egy jövőző kúr furására az esetben, hogyha az IBUSz. is katalja a megígért 2000 pengőt.

## A PIARISTA DIÁKSZÖVETSÉG ÖSSZEJÖVETELE.

A Piarista Diákszövetség kedden este tartotta éhónapi összejövetelét az Angol Királynő külön termében. Az összejövetelnek külön értéket adott az a körülmény, hogy azon megjelent dr. Lindenberger János apostoli kormányzó is, a Diákszövetség dísztagja. A tagok szép számmal jelentek meg. Dr. Karl János gimnáziumi igazgató, a szövetség ügyvezető elnöke meleg szavakkal köszöntötte a szövetség összejövetelén megjelent dr. Lindenberger János apostoli kormányzót és kérte, hogy a szövetséget célkitűzésében pártfogolja. Diczig Géza tanár, szövetségi tag nagy hást keltő felszólalásában foglalkozott azokkal az eseményekkel, amelyek a nagymultu magyar piarista rend egyik tagjának meghurcoltatásával kapcsolatban a nagyközönséget is foglalkoztatták. — Méltalta azt a százados munkát, amit a piarista rend az egyetemes és a magyar kultúra érdekében végzett. Foglalkozott a tanári tekintély szinte rendszere kmondható aláásásával, ami az irodalomban, sajtóban mind általánosabbá lesz. Beszédét azzal fejezte be, hogy biztosította a piarista rendet a szövetség szereléről, bizalmáról és ragaszkodásáról. A nagy tapssal fogadott beszéd után dr. Karl János igazgató lendületes szavakban mondott köszönetet a felszólalásban kifejezésre jutó bizalomért és ragaszkodásért. Ezután dr. Tarján Oszkár szólalt fel, aki dr. Lindenberger János apostoli kormányzót, mint a szövetség dísztagját köszöntötte. Gévay Béla egy öreg diáktársának levelét olvasta fel, majd dr. Lindenberger János a piarista atyák lelkipásztori működéséről szólott elismerő szavakkal, reámutatván arra, hogy Debrecenben a lelkipásztori működés megindulása a reformáció után a piarista renchez fűződik.

**PÁLFY JÓZSEF**

**LEGUJABB REGÉNYE**

**SZÁZ NÉZ NYUL EGY LEÁNY UTÁN**

Arany 80

Kiadó: Könyvtársulat



## Időjárás

A debreceni egyetem földrajzi intézete jelenti április 7-én: Az óceáni levegő beáramlása a mai napon is tartott. A légáramlás időnkint a viharos erősséget is elérte. Az égbolt csak az esti és éjjeli órákban volt felhőtlen, míg nappal a fokozódó felmelegedés folyamán a felhőzet is növekedett. — Csapadék azonban egyetlen csepp sem esett. A hőmérséklet tegnap óta nem változott. Az éjjeli lehűlés azonban a derült éjjelen igen erős volt, a talaj mentén a minimum hőmérséklet néhány tízzel a fagypontra alá is süllyedt. Nyugatról újabb esős zóna közeledik. A légnyomás dél óta süllyed, a tenger színére redukált értéke reggel 759.5 és este 756.4 mm, esti hőmérséklet 11.7, mai legmagasabb hőmérséklet 15.0 fok Celsius volt.

Változókéony, szeles és felhősebb idő várható. Kisebb esőre csak holnap délután lehet számítani.

— **Albrecht főherceg Debrecenben.** Albrecht főherceg esütörtökön délután 3 órakor Debrecenbe érkezett. Kisebb társasággal Debreceni Jenőékhez, a Cserepes tanyára mentek, ahol libavadászaton vesz részt a főherceg.

— **A Máv. „Horthy” Dal-, Zene- és Önszervező Egyesület** ez uton értesíti az összes rendes és pártoló tagjait, hogy folyó hó 10-én, délelőtt 9 órai kezdettel a KANSZ. helyiségében rendezési közgyűlést tart az alábbi tárgysorozattal. 1. Elnöki megnyitó. 2. 1931. évi közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítése. 3. Jelentés az 1931. évről. 4. Évi zárszámadás. 5. Számvizsgáló bizottság jelentése és a felmentvény megadása. 6. Tisztikar megválasztása. 7. 1932. évi költségvetés. 8. Egyéb indítványok. Az elnökség.

— **A Székely Társaság kulturáldélutánja.** Dr. Fazakas Sándor egyetemi magántanár, a jeles szemspecialista vasárnap délután 6 órakor a város-háza közgyűlési termében a Székely Társaság kulturáldélutánján szűkebb hazájának a Székelyföldnek kiváló vízi fűrdőiről vetített képek előadást fog tartani. Az előadáson helypódij nincs. Érdeklődőket szívesen lát a Székely Társaság.

— **Istentiszteletek ideje az orth. Izs. templomban.** Péntek délután 6.07. szombat reggel 7.30. délután 4.30 órakor. Szombat kezdete pénteken délután 5.57. vége szombaton délután 7.05 órakor.

— **Izraelita istentiszteletek a Deák Ferenc uccai templomban:** Pénteken este szombatköszöntő ima egynegyed hét, szombaton reggel egynegyed hét, délelőtt féltizenegy, délután fél öt. — Szombat kimenetele hét óra öt perckor. — A Kápolnási uccai templomban reggel hét óra huszonöt perckor. Egyébként pedig, mint a Deák Ferenc uccai templomban. Hétköznapokon mindkét templomban reggel fél hét órakor és este hat óra harmincöt perckor. Vallásügyi ügyosztály.

— **A népkönyvhákon csekély a létszám, a napközi otthonok zsúfolva vannak.** Megírtuk, hogy a népkönyvhákat a város üzembe helyezte, sőt a számukat szaporította. Kiderült azonban, hogy nem jelenkezett olyan nagyszámú tömeg, mint amilyenre számítottak. Azt tartják, hogy ennek oka az enyhébb időjárás, a kerti munkák megkezdődtek, a szőlőnyitások körül is több ember kapott foglalkozást. A napközi otthonok azonban mind a hét állandóan zsúfolva vannak ismerkedéssel.

## Állítólag veszettségben halt meg egy debreceni fiatalember

Néhány hónappal ezelőtt megharapta egy kutya, de csak a múlt hónap végén vették észre, hogy valami baja van.

Különös haláleset ügyében folytat most vizsgálatot a debreceni vizsgálóbíró. Az ügy előzményei még visszanyulnak az elmúlt évbe. Seres Károly 23 éves debreceni gazdasági cseléd Kovács János mesterucai gazdálkodónál volt alkalmazásban. Kovácsnak igen hamis kutyája volt, mely a múlt télen megmarta Serest. A fiatal gazdasági cseléd azonban nem törődött a kutyamarással és még csak orvoshoz sem ment. Később állítólag más kóbor kutya is megharapta Seres Károlyt, a ki egyáltalán nem vette komolyan a dolgot, annyival is inkább, mert a harapások begyógyultak.

Március végén azonban egyszerre megváltozott Seres Károly viselkedése. Senki sem tudta, hogy mi a baja, csak azt látták, hogy nem normális. Kovács János azt hitte, hogy a fiatal ember

elméje megzavarodott s beszállította az ideggyógyászati klinikára, ahol gondos orvosi ápolás alá vették. Néhány napig ott volt, hogy Seres állapota javulni fog, április 7-én azonban a szerencsétlen gazdasági cseléd nagy kínok között kiszivedett. Az a gyamu, hogy halálát a kutyaharapásból származó veszettség okozta.

Seres Károly haláláról a klinika jelentést tett az ügyészségnek, amely nem látta tisztázottnak a tényállást s ezért indítványt tett Preineszberger Jenő vizsgálóbíróknak a holttest felboncolására. A vizsgálóbíró esütörtökön délelőtt elrendelte Seres Károly hullájának a felboncolását, egyben vizsgálatot indított annak megállapítására, hogy a tragikus halálesetért kit terhel a felelősség.

### AZ EVANGÉLIKUS FILLÉR EGYLET TEAESTÉLYE.

Az Evangélikus Filler Egylet minden esztendőben megrendezi magasnyóju teaestélyét, melyen rendezése a város előkelőségei nagy számban szoktak megjelenni. Az idén ez a teaestély április 9-én este 8 órakor lesz az Arany Bika dísztermében. Jellemző ennek az estélynek nagyvonalúságára, hogy a rendezőbizottságon kívül több mint 50 háziasszony működik közre az estély sikere érdekében. Már eddig a következő urasszonyok jelentkeztek a háziasszonyi tisztség ellátására:

A háziasszonyok névsora: Ady Lajosné, Antal Antalné, Balogh Istvánné, Bárdos Gézőné, Bessenyei Lajosné, Bolner Lászlóné, Buday Aladárné, Buday Renéné, Debreczeni Andrásné, Demeter Gyuláné, v. Csányi Adorjáné, Fejér Kálmánné, dr. Forgon Istvánné, Fülöp Jánosné, Fráter Sándorné, Garda Dezsóné, Géresi Kálmánné, Géresi Erzsébet, Görgei Mártonné, Horn Rezsóné, Horváth Gyuláné, Konez Aurélné, Konopasek Emilné, Kontsek Gézőné, Kontsek Kornélné, Bókay Zoltánné, Kovaliczky Antalné, Kuszka Mihályné, Mayer Elekné, Markovics Gézőné, Martiny Ferencné, Mihályovits Szücs Margit, Nagy Józsefné, dr. Nagy Józsefné, Nagy Sándorné, Nöth Antalné, Poch Dezsóné, Pálkás Zoltánné, Pap Károlyné, Posler N-né, Ordelt Jánosné, Rickl Antalné, Ruzicska Istvánné, Sass Béláné, Siposs Árpádné, dr. Szabó Gusztávné, dr. Szabó Sándorné, dr. Szilágyi Lajosné, Szakács Józsefné, v. Szekeres Gyuláné, Tóth Gézőné, Väsary Istvánné, Visnyei Józsefné, v. Zákányi Gyözőné, v. Boczkó Béláné, v. Soltész Gyuláné, Boldizsár Kálmánné, Trocsányi Béláné.

— **Az Autóforgalmi Rt.-nek van országos fuvarozásra iparengedélye.** Tegnapi számunkban egy kihágási tárgyalással kapcsolatban azt írtuk, hogy senkinek sincs az ország területére szóló teherautófuvarozási engedélye. Az Autóforgalmi Rt. most annak megállapítását kéri, hogy a cégnek van az egész országra kiterjedő teherfuvarozásra iparengedélye.

### VERSENYI TIBOR KINCSTÁRI FŐTANÁCSOS VEZÉRIGAZGATÓ ELŐADÁSA.

A gazdaérdekeltség felkérésére Versényi Tibor kincstári főtanácsos, a Debreceni Első Takarékpénztár vezérigazgatója egy, a mai nehéz gazdasági helyzet kibontakozását célzó közgazdasági előadást tart vasárnap, folyó hó 10-én, délelőtt 11 órakor a Déri-Muzeum előadótermében, melyre az érdeklődő közönség figyelmét felhívjuk.

— **Dr. Keztyüs János tanár előadása a Munkás-Ötthonban.** A debreceni munkásszakszervezetek folyó évi április hó 10-én, vasárnap délután 5 órakor a Munkás-Ötthon nagytermében ismeretterjesztő előadást tart a következő műsorral: 1. Zászlóbontás. — Éneklés a dalárda. 2. Ipari és munkásszervezetek. Előadja: dr. Keztyüs János gazdasági akadémiai tanár. 3. Ady- és Várnai-versek. Szavalja: Holló Mária. 4. Kassák: Testvérek. — Előadja a szavalókörös. 5. Hecsek és a vízipótló. Párjelenet. Előadja: Szabó István és Kovács Lajos. 6. Tuba Károly verse. Szavalja: Csillag Ernő. 7. Kontra gyerünk. Tréfa 1 felvonásban. 8. Munkás-induló. Éneklés a dalárda. Belépődíj nincs.

— **Orsós Ferenc dr. egyetemi orvos-professor mondja Budapest a Bársony-serlegbeszédét.** A Magyar Orvosok Nemzeti Egyesülete április 14-én tartja Budapest a Gellért-szállóban szokásos közgyűlést, melyet ünnepi Jakoma követ. Az ünnepi vacsorán Bársony János, a nagy magyar orvos emlékére az orvostársadalom egyik kiváló tagja minden évben beszédet mond, kezében a Bársony-serleggel. Az idén a MONE elnöksége dr. Orsós Ferenc debreceni egyetemi orvosprofesszort kérte fel a Bársony-serlegbeszédre. Mint értesülünk, Orsós professzor „Ajó orvos” címen fog beszédet mondani.

### Papp Gyula szentszéki tanácsos lelkészi jubileuma

Papp Gyula g. kath. paróchus, szentszéki tanácsos április 10-én ünnepi lelkésziségének 25. és debreceni lelképásztorkodásának 20. éves jubileumát. Ebből az alkalomból a hívek meleg ünnepelésben kívánják részesíteni szeretett lelképásztorukat, aki az egész városban nagy népszerűségnek, tisztelésnek és szeretetnek örvend. Vasárnap délelőtt a gör. kath. templomban nagymise lesz, melyen Papp Gyula pápai áldást oszt. A mise után kezdődik a jubileumi ünepség, melyre nagy lelkesedéssel készülnek a hívek. Ennek az ünnepnek keretében leplezik le Papp Gyula művészi arcképét, melyet Szilágyi Károly készített.

### A HASZONBÉRRENDELET MAGYARÁZATOS KIADÁSA.

A mezőgazdasági haszonbérletekről szóló 1400—1932. és 1670—1932 M. E. számú rendeletek magyarázatokkal ellátva kiadták: Szilágyi Artúr Károly ügyvéd és dr. Tunyoghí Szücs Lajos miniszteri titkár.

A munka magában foglalja nemcsak az említett rendeletek rendelkezéseinek szakszerű magyarázatait, hanem ismereti a külföldi jogalkotást, a haszonbérletekre vonatkozóan állandóan fennálló rendelkezéseinket, a haszonbér-megállapítási ügyekre vonatkozó illetékdíjszabást, az Országos Mezőgazdasági Kamarának haszonbérvezető eljárására vonatkozóan a vidéki kamarákhoz intézett leiratát, az állatgabonaneműk és vadarak alakulását feltüntető részletes ártáblázatokat.

A haszonbér felemeléséhez szükséges adatokat ilymódon teljes egészében magában foglaló mű értékes tájékoztató fog szolgálni úgy a gazda, mint a jogászközönségnek. A mű ára 3 pengő. Kapható bármelyik könyvkereskedésben.

### ANYAKÖNYVI HIREK.

**Születések:** Kiss Imre fm., fiu, Imre; Kardos József fm., fiu, Sándor; Hajdu József fm., fiu, József; Kovács András kerékgyártó, fiu, László; Óvári Géza főjegyző, leány, Irén; Wasserman Hermann kereskedő, leány, Ibolya; Kegyes István gazdálkodó, leány, Margit; Mikó Sándor kapcsolótáblakezelő, fiu, Imre. — Egy törvénytelen újszülött és egy halvaszületés.

**Halálozások:** Kiss István, ref., 60 éves, Olajútó 49. Özv. Varga Imréné Boruzs Teréz, ref., 50 éves, Veres u. 22. Szecksó István, r. kath., 23 éves, Péterfia u. 45. Baranyi Sándor, ref., 8 hónapos, Pesti u. 4. Kiss Sándor, ref., 37 éves, Hajduböszörményi. Silye Ferenc, ref., 82 éves, Wolaffka u. 33. Özv. Gluck Hermanné Klein Regina, izr., 74 éves, Kazinczy u. 12. Seres Károly, ref., 23 éves, Ebes 85. Faragó Gábor, ref., 3 hónapos, Verébdtűlő 63.

**Eljegyzések:** Erdei Gábor—Radics Erzsébet. Talpas József—Szathmári Julia; Dalman Miklós—Szilágyi Erzsébet.

— **A 963. sz. Hatvani professzor egyetemi öregeserkész-csapat** április hó 10-én, vasárnap délután 4 órakor a hőlesészeti kar I. sz. tantermében (Kollégium) vitadélután tart. Előadást tartanak: Tomcsányi Gábor, az Országos Széchenyi Szövetség Mezőgazdasági és Szociálpolitikai Ügyosztályának elnöke és Tomory Viola, a Szegedi Egyetemisták Agrár Settlement Mozgalmának titkárnéje. A komoly érdeklődőket szívesen látjuk.

— **Az „István” Gözmalom Társulat** munkásainak önképző és segélyező köre 1932. évi április hó 10-én, vasárnap délután 5 órai kezdettel saját helyiségében (Kétmalom u. 7. sz.) kulturadélután rendez. utána tánc 8-12-ig.

**KÖSZVÉNY REUMA CSUZ**

**Izületi és hasagató fájdalmak legbiztosabb gyógyszere**

PROBATUBUS 2-P. **Rheumagel** NAGYTUBUS 390P.

Főraktár: **ARANYANGYAL** gyógyszerár

Piac-és Szt.-Anna-u. sarok Alapítási év: 1670

## Gyászrovat



**Id. Papler Ferenc** hült tetemeit tegnap helyezték örök nyugalomra általános nagy részvét mellett. A temetési szertartást dr. Lindenberger János püspök végezte segédlettel.

— **A Rakovszky ucai bérházak lakói** kérelemmel fordultak a város vezetéséhez, hogy a bérházakba bevezesse a gázt, amelyet főként főzésre akarnak használni. A polgármester hozzájárult, hogy a kérelmet teljesítsék. A gázvezeték költsége közel 2500 pengőbe kerül.

### A VOLT ISKOLATÁRSÁK SZÖVETSÉGÉNEK KLUBDELUTANJA.

A Volt Iskolatársak Szövetsége e hó 5-én délután 5 órakor tartotta klubdelutánját, melyen **Koncz Aurélné**, az egyesület elnöke szeretettel üdvözlöi a megjelenteket, majd a tervbevetett műsoros hangverseny szereplőit ismerteti, akik már maguk is biztosítják a hangverseny sikerét. **Siposs Árpád** altábornagyné zongorázik, dr. **Révész Imréné** énekel, a képző és leánygimnázium énekkara dalokat fog énekelni. A műsor kiemelkedő pontja **Harsányi Zolt** lesz, aki közreműködését már megígérte. A hangverseny május 8-án lesz. Lilla teát az idén már nem rendez a szövetség.

Azután **Engel Lászlóné** beszélt a gyermekek helyes neveléséről. Szólt a régi nevelésről, hogyan nevelték a régi anyák vallásosságra, becsületre gyermekeiket. Majd a mostani nehéz körülményekhez képest példákkal illusztrálja, mennyire fontos a gyermekekben a szociális érzelmeket felkelteni.

A beszédet mindenki nagy tetszéssel fogadta. Tili néni nagy elismeréssel nyilatkozott és többek között ezt mondta: »Boldog a kisleány, akinek ilyen nemes gondolkodó mamája van.« A tárgyhoz többen hozzászóltak, mindenki helyesléssel találkozott, mert a szónok valóban mint kiváló pedagógus beszélt.

**Házaszonnyok:** Dr. újvárosi **Sallay Lajosné**, zilahi **Polgár Imréné**, özv. **Isnádi Kardos Gézáné** **Polgár Ica**, **Balogh Istvánné**, **Weichler Magda**, **Debreceni Erzsébet**, dr. **Engel Lászlóné**, **Varga Ilus**, **Gombos Böske**, **Szathmáry Zoltánné**.

Jelen voltak: **Berényi Gabi**, **Szathmáry Zoltánné**, **Sallay Lászlóné**, dr. **Engel Ignácné**, **Doktor Árminné**, **Sebestyén Lajosné**, **G. Szabó Kálmánné**, **Vályi Nagy Frigyesné**, **Skenderovics Tamásné**, dr. **Sebestyén Lipótné**, **Keleti Izsóné**, dr. **Boér Károlyné**, **Mihalovics Szücs Margit**, **Koczogli Jánosné**, **Barna Erzsike**, **Barna Böske**, **Komoróczy Magda**, ifj. **Szenczy Istvánné**, **Jakucs Istvánné**, **György Marika**, **Létay Lajosné**, **Dénes Jánosné**, dr. **Tolnay Eleménné**, **Vass Ági**, **Vass Andrásné**, **Tihanyi Vera**, dr. **Sarkady Sándorné**, **Frigyesi Jenőné**, **Szeremley Béláné**, dr. **Sajó Lászlóné**, dr. **Szabó Gusztávné**, **Csáthy Ferencné**, **Bisóthka Istvánné**, **Ormós Zsóka**, **Kozma Ágnes**, **Gáll Margit**, **Szathmáry Rózi**, **Tóth Árpádné**, **Szabó Ilona**, **Varga Sándorné**, **Biró Böske**, **Kondor Erzsébet**, **Koppányi Juliska**, dr. **vitéz Tóth Gyuláné**, **Komoróczy Imréné**, özv. **Bara Gyuláné**, **Ormós Szilágyi Julia**, **vitéz Ronesik Jenőné**.

### A HÁZTULAJDONOSOK VASÁRNAP GYŰLEST TARTANAK.

A debreceni háztulajdonosok rendkívüli nagygyűlést tartanak folyó hó 10-én, délután 3 órai kezdettel a városi ház nagytanácstermében. A gyűlés összehívását az tette szükségessé, hogy az 1932. évben a háztulajdonosok nagyrésze bruttó jövedelmének 40—50 százaléka különböző címeken nem folyik be és ezáltal a háztulajdonosok az adóterhelésüket és közterheket, valamint a megélhetést teljesíteni képtelenek.

A háztulajdonosok jövedelmének biztosítása, az adó és közterhek miékkénti fizetése, a háztulajdonosok megélhetésének elősegítése és a háztulajdonosok mentése voltak főképen azok az indítók okok, melyek a gyűlés összehívását egyenesen megkövetelték. A háztulajdonosok 100 tagú intézőbizottsága egyhangú határozata folytán négytagú küldöttség járt el báró **Vay László** főpánnál, dr. **Vásáry István** polgármesternél, dr. **Kesserű Lajos** törvényszéki elnöknel, **Körödy István** pénzügyigazgatónál és dr. **Balla Bertalan** tanácsnoknál, kiket a nagygyűlésre meghívtak, akik a nagygyűlésen való megjelenésüket, — annak a közre kiható nagy fontosságánál fogva — kilátásba helyezték.

Ez okból a 100 tagú intézőbizottság felhívja az összes háztulajdonosokat, hogy saját sorsa feletti döntés végett a nagygyűlésen való megjelenést kötelezőnek tartsa. Az intézőbizottság

### A VÁROS NEM VÁLLAL TULAJDÁST A TISZA ISTVÁN TER RENDEZÉSÉNÉL.

A Tisza István tér rendezésének költségei körül bizonyos komplikációk támadtak. A város annak idején elhatározta, hogy a gróf **Tisza István** tér rendezésére 400.000 pengőt fordít. Az összes költség 670.000 pengőt tett volna ki a négyezer pengőn felülül összegét az állam, illetőleg a kultuszminisztérium vállalta. Legutóbb a város sürgette a kultuszminisztériumot, hogy a még esedékes 80.000 pengőt fizesse be a városi házipénztárba. Most a kultuszminisztérium értesítette a várost, hogy a nyolcezer pengőt magára vállalta ugyan, azonban arra soha

## Fontos Budapestre utazók részére

Szálljon meg a Merán-szállóban

Berlini tér 7. (Nyugatinál)  
Budapest legjobb helyén fekvő modern szállója.

Lift, központi fűtés, hideg és meleg folyóvíz, fürdők, telefonos szobák, kávéház-étterem.

Szobák 450 P. Pensiók 8 P-től.

Egy ágynál 10%, két ágynál 20% engedmény e lap olvasóinak.

## A debreceni hőforrás vize a Margit-fürdőben

teljesen tisztán, idegen víz hozzáadása nélkül, orvosi felügyelet alatt 38—40 C fokra lehűtött állapotban, állandóan frissen és tisztán áll a közönség rendelkezésére. A hőforrás vize úgy külön a nők, mint külön a férfiak által egész nap csak a Margit-fürdőben használható.

Fürdőjegy ára a Margit-fürdő pénztáránál 1.— P. Villamoson oda- és visszautazásra érvényes fürdőjegy (minden villamoskalauznál váltható) 1 P 20 fillér.

sem tett ígéretet, hogy ezt a városi házipénztárba szolgáltatja be, annál kevésbé, mert ebből az összegből már kifizették azokat az összegeket, amelyek a református nagyságok szobrainak elkészítésére fordítottak.

A város tudomásul vette a kultuszminiszteri leiratot, de a polgármester kijelentette, hogy a város a 400.000 pengőn felül egy fillér tulkiadást sem vállal.

## SPORTHIREK

### FERENCVÁROS—SABARIA 5:1 (2:0).

Napsütéses időben, a hétköznap elenére is nagy közönség előtt játszódott le a mérkőzés. A Ferencváros teljesítménye gyengébb volt, mint amilyenre a gólok számából következtetni lehet. A Sabaria időkénti egészen jól védekezett és többször támadott is. A bíró a Sabaria gólját, melyet előzően megadott, lesállítás címén utólag megsemmisített. A 4. percben szabadrugásból **Takács II.** a Ferencváros első gólját lötte. Három percre rá **Borbély 11-esről** lött labdája a kapu sarkába vágódott. A bíró ezt a gólt először megítélte, később azonban visszavonta és szabadrugást ítelt a Sabaria ellen. Hosszabb ideig a Sabaria volt fölényben, a 42. percben azonban **Szedlacek** lövését a Sabaria kapusa nem tudta védeni. A II. félidő elején a Ferencváros vezetett sorozatos támadásokat, mégis a Sabaria érte el a gólt a 6. percben **Kovács II.** védhetetlen lövésével. **Szedlacek** a Ferencváros harmadik gólját szerezte meg ezután. A 35. percben **Kohut** éles lövést küldött a kapuba s a labda a kapu sarkába vágódott. 4:1. A 38. percben a Sabariának alkalma lett volna szépíteni az eredményen, **Belkó** azonban három lépésről a kapu fölé vágta a labdát. Egy percre rá a Ferencváros csatársora **Toldi** lövésével megszerezte az utolsó gólt.

### Szövetségi triál 13-án, szerdán délután a DVSC pályán.

Április 24-én nagy küzdelme lesz Kelet válogatott csapatának, ekkor ütközik meg ugyanis Dél válogatott csapatával **Békéscsábán** a Dréhr-serlegért.

**Horváth Endre** szövetségi kapitány bár régen készülődik erre a mérkőzésre, mégis részére az igazi munka csak most kezdődik. Az elmúlt vasárnap megnézte a nyiregyházi derbit, a NyKISE—NyTVE mérkőzést, ahonnan azonban szomorú tapasztalatokkal tért haza. Véleménye szerint a nyirházi játékosok erősen visszamentek formájukban és ennek megfelelően roppant nehéz munka egy megfelelő válogatott csapat összeállítása.

A szerdai triálmérkőzésre az alábbi játékosokat hívja meg tehát a szövetségi kapitány: **DKASE:** Barta, Bör József, Karalyos, Ökrös, Hevesi. **DEAC:** Köszter, Jacsó. **DVSC:** Pálkás. **DTE:** Genesi. **Textil:** Pocsaji. **NyKISE:** Csémy, Hajdu. **NyTVE:** Milotay, Guttmann. **MTSE:** Nick. **KSE:** Farszky, Mező. **P. MÁV:** Ulicska, Ferenc, Ember.

A játékosok dresszen kívül mindennemű felszerelést kötelesek magukkal hozni.

Az ellenfél valószínűleg a Villanygár komplett csapata lesz.

### Kettős amatőr bajnoki mérkőzés a DVSC sporttelepén.

Vasárnap délután vérbeli küzdelmek folynak le a vasutas pályán, igazi kiesési derbimérkőzések fogják a kedélyeket izgatni, amelyek eredményét megjósolni lehetetlen. Fél 2 órakor a DTE vivja nehéz csatáját a DVSE ellen, mely csapat a tavaszi szezonban nagyon szépen szerepel. A DTE az idén győzelmet még nem aratott s ha most szer sikerül pontot szereznie, akkor hasonló sorsra juthat, mint öskori fegyvertársai: a BTC, MAC stb. Utána fél 4 órakor a DVSC játszik a Karcagi Sport Clubbal. A vasutasok gyenge csatárjátékuk miatt váratlanul beléptyántak a kiesési zónába, ellenfele pedig szintén ott tanyázik. Ez a mérkőzés hasonlóképpen sok izgalmat ígér. A mérkőzéseket propaganda helyárron lehet megtekinteni.

### Kettős amatőr bajnoki mérkőzés az egyetemi pályán.

Az egyetemi pályán vasárnap két érdekes amatőr bajnoki mérkőzés kerül lejátszásra. Fél 3 órai kezdettel a DEAC csapata játszik a bajnoki tabella élén vezető P. MÁV csapatával, míg utána a DKASE mérkőzik a Textilgár jökepségű csapatával.

### Kerületi középiskolai mezői futó-bajnoki verseny.

A Fazekas Mihály reáliskolai Túruli sportkör vasárnap d. u. fél 4 órai kezdettel az egyetemi sporttelepen és annak környékén rendezti meg a debreceni kerületi 1931—32. tanévi mezői futó-bajnoki versenyt kb. 3 km. távolságon.

### Felhívások.

A DKASE ezután hívja fel összes játékosait, hogy a ma esti szakosztályi ülésen teljes számban jelenjenek meg pontosan 8 órára.

A DTE összes játékosait felkérjük, hogy a ma este 8 órakor megtartandó szakosztályi ülésen pontosan megjelenjenek a szükeknek. A villámóra érmei is itt kerülnek kiosztásra. Intéző.

## Közgazdaság

### TERMÉNYTŐZSDE.

A budapesti árutózsde hivatalos árfolyamai: Buza 77 kg-os tv. 13.10—13.95, ft. 12.65—12.80, 78 kg-os tv. 13.25—14.10, ft. 12.80—13.00, 79 kg-os tv. 13.40—14.25, ft. 12.95—13.15, különleges minőségű 14.85—15.60, ft. 13.05—13.30. Rozs 15.10—15.30, tak. árpa I. 17.00—17.25, II. 16.00—16.50, sörárpa 17.50—18.25, zab I. 21.60—22.40, II. 20.85—21.15, tengeri: 16.00—16.15, buzakorpa 14.10—14.30, 8-as takarmányszit 16.00—16.50 pengő.

Határidős terménytőzsdézárlat. Az irányzat barátságos, a forgalom csekély volt. Magyar buza májusra 12.85, 12.83, 12.95, 12.90, 12.93, zárlat 12.91—12.93, júniusra 13.22—13.25, zárlat 13.23—13.24, magyar rozs májusra 15.78, 15.90, zárlat 15.88—15.90, tengeri májusra 14.95; zárlat 15.05—15.10 pengő 100 kg.

### Csikágói zárlat.

Buza májusra 56 és fél (56), júliusra 59 és háromnyolcad (58 és fél), szeptemberre 61 (61).

Tengeri májusra 35 és fél, júliusra 38 és hétényolcad, szeptemberre 40 és háromnegyed.

Zab májusra 24 és egyenolcad, júliusra 24 és háromnyolcad, szeptemberre 40 és háromnyolcad.

Rosz májusra 45 és hétényolcad, júliusra —, szeptemberre 48 és egyenolcad.

### Ferencvárosi sertésvásár.

Felhajtás 3589, eladás 1799, eladatlán 1790 darab. Angol hussértés 376 darab volt. Az irányzat lanya. Árak: Ia uradalmi nehéz sertés páronként 300 kg-on felül 82—86, közép 250—280 kg-ig 82—86, szedett középp-ként 220—260 kg-ig 80—89, könnyű p-ként 180—210 kg-ig 74—84, silány p-ként 100—160 kg-ig 60—73, Ia öreg nehéz p-ként 300 kg-on felül 76—78, szedett

őreg IIa 64-74, angol sonkasüldő p-ként 120-150 kg-ig la 88-96, IIa 80-86, könnyű p-ként 80-100 kg-ig 62-76, zsír nagyban 112-116.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Debrecen sz. kir. város tulajdonát képező legelőbirtokok közül az 1932. évi legeltelési időnyre a városháza kistanácsstermében a folyó hó 12-én, délelőlt 9 órakor megtartandó nyilvános árverés az alábbiak fognak bérbeadni:

- 1. a halápi Bokorhegy elvezésű 40 kh.
2. a hajduhadházi országot, a Nagyerdő és az új köztemető között elterülő 42 kh 1381 négyszögöl.
3. a Kishegyesi uton levő Kacsokovics féle alapítványi föld, mintegy 8 kh 1297 négyszögöl.

Polgármester.

HIRDETMÉNY.

Értesítem a jószágartó gazdaközönseget, hogy ya f. évben a Hortobágyra a sertés április hó 7-től, a ló a május hó 10-től, a szarvasmarha április hó 15-től kezdve hajthatók ki.

Hajtócédula a városházánál I. emelet 19. számú szobában már most váltakozó mindenféle állatra, azonban az állatokat csak a fentebb megjelölt időben lehet a hortobágyra kihajtani. A hajtócédula kiváltása előtt a kihajtható állatok után előbb a kuthért a Gazdasági Egyesületnél be kell fizetni, mert a kuthér be nem fizetése esetén hajtócédulát nem ad ki a számvevőség.

Ugyancsak nem kaphatnak hajtócédulát azok a debreceni ház- és földtulajdonos jószágartó gazdák sem, akik az 1932 év január 1-e előtti legelőbérrel tartozásban vannak.

Figyelmeztetem továbbá a jószágartó gazdaközönseget, hogy a szüzgulyába csak az 1930. és 1931. évi születésű üszörborjak hajthatók ki.

Polgármester.

APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűből álló, valamint levelezési, házassági, kereskedelmi, ipari apróhirdetések és a kezdő szavak díja kétszeresen számítatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes lefizetése mellett közölhetnek. — A közlési díj vidékről postabélyegben is beküldhető. — A kiadóhivatalban hagyott címek csupán kiadóhivatalunkban, Debrecen, József királyi hereg utca 1. szám (Bika-bérház) tudhatók meg. — Hirdetési ügyekben telefonon 27-88. szám nyújt felvilágosítást.

Lévelezés

„Ankara“ levele van a kiadóban „Megértéstől“ 960

Kiesim! Jól vagyok. Levélért sok csók. Reád gondol. M. 972

Alkalmazást nyer írást

Cépszegedeket felveszek. Bujdosó, Késses u. 90. 957

Kifutó fiu felvétetik József kir. h. u. 24. fűszerüzlet. 946

Alkalmazást keres írást

Perfekt könyvelő elsőrendű munkaerő szerény alkalmazást keres. Szíves megkereséseket „Létnimum“ jellegre a Debrecen kiadóhivatalához kér. 439

Alkalmazást nyer írást

Suche deutsches Fräulein. — Piagasse 75., I. Stock. 431-xx A.

Mindenes cselédleányt felfogadok azonnal Dózsa utca 8. sz. 950

Manikűrösnök. aki ondolál is, azonnal heléphet Polgárnál, Attila tér 5. 979

Alkalmazást keres írást

Intelligens fiatal nő házvezetőnőnek elmenne magánoshoz. Cím a kiadóhivatalban. 956

Élelmiszer, ital

Élőbárány szombat délelőlt átvételre előjegyezhető Kossuth u. 54. 805

Bútor

Eladó elköltözés miatt harna politurózott szekrény, ágy, igen jó asztal spór, lisztes láda. Komlóssy ut 4. sz. 952

Ingóságvétel

Keresek egy jó berkimerő pulót megvételre vagy kölcsön Hajnal u. 1. 897

Ajánlat

Szemklinika és szemorvosi receptekre 25 százalék engedményt ad Löbl lát-szerész, Piac u. 63. 446-IV-9

Háztulajdonosok és építelők, tetőfedési vállalatom székhelyét István út 10-b. alá (Széchenyikert) helyeztem. Szíves pártfogást kérek továbbra is Bulyovszky. 324-IV-15.

Szemünkre vigyázzunk, csak pontosan készült szemüveget használjunk. Keresse fel bizalommal Cserép Sándor szemklinikai lát-szerész, Piac u. 21. hol legelőcsőbb árban, szakszerűen elkészül szemüvege. 415-IV-13-ig.

Weisz fest, vegyileg tisztít. Egy öltönytisztítás 4 pengő. Arany János u. 9. 243-IV-11.

Szabolcsi burgonya 8 fillértől kapható. Arany János 35. szám. 959

Gazdák! Prima tavaszi vető búkénymag kapható Rubin Salamonnál, Derecskén. 962

Zálogcédulák, tört- és fogaranyat, — ezüst gyertyatartót legmagasabb árban vesz Blattner Árpád, Csapó 63. Kispostánál. 969

Kiadó lakás egy szobás

1 vagy 2 utcai szoba Piac u. 75. sz. alatt első emeleten kiadó. Lehetőleg iroda vagy orvosi rendelő céljára. 432-xx-A.

Egy utcai szoba, konyha, kamara május 1-re kiadó. Lakó nincs. Csillag utca 51. 914

Kiadó szoba, konyha, előszoba kamarás lakások, mosókonyha, fürdőszoba, villany, vízvezetékkel. Kassai ut 33. május 1-re. 953

Kiadó lakás két szobás

Kiadók 2 szobás lakások május 1-ére. Nagyállomás közelében. Homokkert. — Bánffy 14. 921

Kiadó két szoba, előszobás lakás május 1-ére. Nyíl u. 2. Megtekinthető 10 —2-ig. 851

Kiadó utcai 2 szoba, előszoba konyha május 1-re — Bethlen 24. 776

Kétszobás, konyha, előszobás lakás összes mellékhelyiségekkel május 1-re kiadó. Szappanos-utca 11. 1901

Két utcai szoba előszobával mellékhelyiségekkel májusra kiadó. Teleki 14. 913

Kiadó szép lakás május 1-re udvar, jószágartással, Czvingli 7. Luther mellett. 806

Zsák ucca 3. Kélszobás lakás mellékhelyiségekkel kiadó. Felvilágosítás dr. Lengyelnél, József kir. hereg u. 6. sz. 964

Kiadó 2 szoba, előszoba, mellékhelyiségekkel, Honvéd u. 9-i. 971

Kiadó Hungária malomnál Lóczyai utca 9. Két szoba teljes mellékhelyiségekkel, kerttel. Csak a bérleti lakás. 955

Kiadó nagyon szép kettő szoba, kettő spájk, füvezelt nagy veranda, kis kerttel, külön épületben, vágóhídi végállomással szemben, Bihar-ucca egy szám. 971

Nagyerdőn villamosnál, önálló épületben, épen az egyetem mellett modern 2 szoba, modern fürdő konyha stb. kiadó. Értekezhetni Komlóssy 8. 944

Kiadó lakás három szobás

Kiadó Kossuth u. 48. sz. alatt egy három szobás udvari lakás mellékhelyiségekkel. 361Avv

Kiadó vagy eladó télen nyáron lakható, múlt évben épült új családi villa-épület, egész udvar és melléképületekkel Széchenyikertben. Cím a kiadóban. 324-IV-15

Háromszobás utcai lakás mellékhelyiségekkel május 1-ére kiadó. Miklós u. 20. 879

Kiadó augusztusra 3 szobás, májusra 2 szobás, modern, tágas, földszintes lakás, parkanyiló és különálló elegáns szoba bútorraktár, szabóműhely, garázs. Péterfia 48. szám. 937

Májusra 3 szoba fürdőszobás utcai lakás kiadó. Szepességi u. 32. Széchenyi u. sarokhoz 2-ig. 945

II. emeleti 3 utcai parkettes szoba fürdőszoba, komfortos lakás minden mellékhelyiségekkel május 1-re kiadó. Verböczi u. 14. 954

Utcai három szoba, előszoba, konyha, spájk május 1-re kiadó. 958

Utcai háromszobás, fürdőszobás lakás, parkírozott, csendes udvarban kiadó. Simonffy u. 52. 963

Kiadó lakás nagyobb

Modern négyszobás lakás külön álló parkírozott kertben, központban kiadó. Érdeklődni Miklós u. 6. sz. 557

Négy szoba, hallos, modern lakás központi fűtéssel május 1-ére kiadó. Simonffy u. 7. 848

Bútorozott szoba

Különbejárátú csinosan bútorozott szoba kiadó. Széchenyi u. 31. Első keresztlépcső. 967

Üzlet, műhely, raktárhelyiség

Üzlethelyiség kiadó májusra Bathyáyi u. 1. házmesternél. 905

Atadó üzlet, vendéglő

Vendéglő házzal együtt baromvá-sártérrel szemben, Bőszörményi ut 49. szám alatt eladó. 948

Iroda

Kiadó májusra főpostával — szemben irodának is alkalmaz utcai lakás. — Hatvan u. 4-b. 821

Társ

Ezer pengővel új jömeneteli fűszerüzlethez társat — keresek. Cím a kiadóban. 966

Gazdasági eszközök

Szeceksavagó járgányt és tejszeparátort veszek jó állapotban dr. Papp Béla Hajdusoboszló, városháza 908

Gazdasági termények

Cukorrépa eladó 150 q. kapható mázsként is. Pallagi major Kellner gazdaságban 505

Tavaszi búkköny zabmentes vetőmagot 9 mázst, homoki borsóból 2 mázst, fehér csilagfűrtmagból 2 mázst keresek megvételre. — Minta és árjuzással ajánlatot a kiadóhivatalba kérek. 286Avv

Eladó ház

Házhelyek Honvédtemető, Csige-kert utcán. Tócskerten ház, Hatvan utcán eladók. Felvilágosítás Sas u. 4. ügyvédi irodában (Kölcsönsegélyező). 852

Központi

Egyetem előtti téren — saroktelek eladó. Értekezni: dr. Szabó, Első Takarékn. 923-V-7-14-ig

Villatelek

Jerikó utca 18. számú eladó. Értekezés tulajdonossal. Bőszörményi-ut 49. 949

Ingóság eladás

Használt bútorok, méhkasok, — méhcsalád, elköltözés miatt olcsón eladók. Nádor u. 4. 898

Eladó ház

Eddig nem létezett alkalmi vétel! Családi okok — miatt tulajdonos kénytelen megszállott területre költözni, Hatvan u. 64. számú gyönyörű, nagy házat elpocsékolja 20.500 pengőért! — Sürgősen eladó! Alku nincs! Lefoglalózni a Nagy irodában lehet, Csapó u. 56. 973

Andrássy ut 67., Mikszáth utcán is fronttal, 1604 négyszögöl, lakható házzal, egészen eladó. Értekezhetni: István malom portásánál. 968

Eladó föld

Eladó Köntöskertben 1200 öl fekete föld. Értekezhetni Kossuth utca 48. sz. 360Avv

Földbérlet

Poroszlay uti telek bérbe, esetleg felesbe kiadó. Tóth és Sebestyén Rt., Fürdő u. 2. Telefon: 26-10. 961

Eladó állatok

Fejőskesekét veszek, bő tejtűt, szép példányt, Grünblatt — Kishegyesi ut 38. 904

Kotlóstyuk tenyészkakas, tojás és lekvár kapható. Széchenyi ut 16. 951

Felétlés szerkesztő: PÁLFY JÓZSEF

A Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó Rt. kiadása.